






/ EN USER MANUAL

SPECIFICATION

Light source	1 x White COB LED 1 x White LED Seoul Semi Y11		
Lumens / Candelas	max 600 lm / max 250 cd		
Runtime and operation modes	ANSI FL1		
	FRONT LIGHT (LED)	60 lm	14 h 00 min
	SIDE LIGHT LOW (COB)	280 lm	8 h 00 min
	SIDE LIGHT HIGH (COB)	600 lm	2 h 30 min
Waterproofness		IP64	
Impact resistance		2 m	
Light range		max 30 m	
Power supply	1x Li-ion 18650 3,7V 3350 mAh		
Charging	4 h 30 min [5V 1A]		
Dimensions	327 x 38 x 45 mm		
Weight	279 g		

Thank you for choosing a Mactronic® product. Proper operation and maintenance guarantee the product's high durability and reliability. Please read the operating manual and keep it for reference, because it contains important information about safety and operation of the product.

NOTICE

It is not recommended to use the flashlight for purposes other than intended. The manufacturer explicitly voids the warranty if the flashlight has been used for other than its intended purpose.

CHARGING

To activate the flashlight press the switch in the back of the housing. The device has the following operating modes: FRONT LIGHT -> SIDE LIGHT LOW -> SIDE LIGHT HIGH -> OFF. To change the operating mode, press the button once. If the time between consecutive presses exceeds 5 seconds, the flashlight will be deactivated.

The flashlight's head may be turned vertically and horizontally, up to 180 degrees.

The flashlight features two hooks and a magnet for mounting the flashlight on metal surfaces or hanging it in a convenient place.

A display showing the battery's current status is located near the charging socket. To activate it, press and keep depressed the button in the back of the housing for around 5 seconds. As the battery discharges, the number of bars in the display is reduced.

CAUTION!

Make sure you use only genuine parts designed for Mactronic® flashlight. Using spare parts from other manufacturers may affect the quality and parameters of the product. The rechargeable batteries used in this product may be subject to re-processing. Pursuant to the EU's WEEE regulation, storage batteries must not be disposed of with normal household waste. Instead, they must be disposed of at designated battery collection points. Contact the management of your local waste collection company for advice on the required ways and types of re-processing, or other instructions.

GENERAL INFORMATION

Modifications and repairs:

Unless authorized by Mactronic® in writing, any modifications and user attempts at home repairs will automatically void the warranty.

Mactronic® warranty:

Mactronic® covers the product with a 3-year warranty for any manufactured defects in material and/or workmanship. The warranty may be extended for up to 5 years (to extend the warranty, you must register your purchase using this form: <https://mactronic.pl/en/content/15-warranty>). The warranty does not cover the product, rust, unauthorized modifications, improper storage, damage from falls, improper handling, corrosion from leaking batteries, and use of the product to its intended purpose.

WARRANTY CARD

The warranty card can be downloaded at www.mactronic.pl






USING AND HANDLING THE BATTERY

To reduce the risk of fire, electrocution or other bodily harm, carefully read the flashlight's operating manual.

- Always make sure the battery's polarity is correct.
- Remove the batteries if the flashlight is stored for extended time.
- Do not recharge alkaline batteries.
- Do not dispose of the batteries in fire.
- Keep the batteries out of reach of the children.
- Do not force the batteries open.
- Keep the flashlight away from UV radiation, humidity and chemical products.

/ DE BEDIENUNGSANLEITUNG

Spezifikation

Lichtquelle	1 x White COB LED 1 x White LED Seoul Semi Y11		
Lumene / Candela	max 600 lm / max 250 cd		
Leuchtdauer und Lichtmodi	ANSI FL1		
	FRONT LIGHT (LED)	60 lm	14 h 00 min
	SIDE LIGHT LOW (COB)	280 lm	8 h 00 min
	SIDE LIGHT HIGH (COB)	600 lm	2 h 30 min
IP-Schutzart		IP64	
Stoßschutz		2 m	
Leuchtwerte		max 30 m	
Haupteinspeisung	1x Li-ion 18650 3,7V 3350 mAh		
Ladezeit	4 h 30 min [5V 1A]		
Größe	327 x 38 x 45 mm		
Gewicht	279 g		

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Mactronic-Produkt entschieden haben. Eine ordnungsgemäße Bedienung und Wartung gewährleistet eine hohe Lebensdauer und Zuverlässigkeit. Bitte lesen und befolgen Sie dieses Handbuch zum späteren Gebrauch, da es wichtige Informationen zum sicheren Betrieb und Nutzung enthält.

HINWEIS

Bestimmungswidrige Nutzung der Taschenlampe wird nicht empfohlen. Der Hersteller nimmt die Garantie ausdrücklich zurück, wenn die Taschenlampe bestimmungswidrig benutzt wird.

BEDIENUNG DER TASCHENLAMPE

Um die Taschenlampe zu starten, drücken Sie die Taste auf der Rückseite des Gehäuses. Das Gerät arbeitet in den folgenden Modi: FRONT LIGHT -> SIDE LIGHT LOW -> SIDE LIGHT HIGH -> OFF. Die Modi werden durch einmaliges Drücken der Taste gewechselt. Wenn der Abstand zwischen dem Drücken der Taste mehr als 5 Sekunden beträgt, schaltet sich die Taschenlampe aus.

Der Lampenkopf kann horizontal und vertikal um 180 Grad gedreht werden.

Die Taschenlampe verfügt über zwei Haken und einen Magneten, mit denen Sie die Taschenlampe an einer Metalloberfläche befestigen oder an einem geeigneten Ort aufhängen können.

Neben der Ladebuchse befindet sich ein Display, das den aktuellen Akkustand anzeigt. Um es zu aktivieren, halten Sie die Taste auf der Rückseite des Gehäuses etwa 5 Sekunden lang gedrückt. Wenn sich der Akku entlädt, verringert sich die Anzahl der Balken auf dem Display.

VORSICHT!

Vergewissern Sie sich, dass Sie Originalteile für die Taschenlampe Mactronic® nutzen. Nutzung von Ersatzteilen anderer Hersteller kann die Qualität und die Parameter des Produktes beeinträchtigen.

Die bei diesem Produkt benutzten aufladbaren Akkus können verwertet werden. Gemäß der EU-Verordnung über Elektro- und Elektronik-Altgeräte sind die verbrauchten Batterien in den dafür vorgesehenen Batteriebehältern zu entsorgen. Prüfen Sie die Hinweise zum Recycling oder andere Vorgaben bei der zuständigen Entsorgungsfirma.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Modifikationen und Reparaturen:

Sämtliche Modifikationen und Versuche des Nutzers Reparaturen auf eigene Faust vorzunehmen, denen Firma Mactronic® nicht zugestimmt hat, haben eine automatische Ungültigkeit des Garantiescheins zur Folge.

Garantie der Firma Mactronic®:

Firma Mactronic® gewährt eine Dreijahresgarantie für das Produkt. Die Garantie kann auf bis zu 5 Jahre verlängert werden (um die Garantie zu verlängern, müssen Sie Ihren Kauf mit diesem Formular registrieren: <https://mactronic.pl/en/content/15-warranty>). Die Garantie umfasst jegliche Werkfehler des Materials und/oder der Herstellung. Die Garantie gilt nicht im Fall von Fehlern, die aus der gewöhnlichen Nutzung resultieren, Rost und Fehlern, die wegen unberechtigter Modifikationen, unerlaubter Aufbewahrung entstanden sind, Beschädigungen infolge Herunterfallens, unsachgemäßer Behandlung des Produkts, Korrosion als Konsequenz des Batterie- bzw. Akkulecks, oder auch Fehlern wegen eines bestimmungswidrigen Gebrauchs.

GARANTIESCHEIN

Der Garantieschein ist auf der Internetseite www.mactronic.pl herunterzuladen.






BEDIENUNG UND BATTERIEGEBRAUCH

Um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern, beachten Sie die ausführliche Gebrauchsanweisung der Taschenlampe.

- Achten Sie immer auf die Polarität der Batterie.
- Entfernen Sie die Batterien aus der Taschenlampe, wenn Sie sie über einen längeren Zeitraum aufbewahren.
- Laden Sie keine Alkalibatterien auf.
- Entsorgen Sie die Batterien nicht im Feuer.
- Lassen Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern liegen.
- Öffnen Sie den Akku nicht.
- Halten Sie die Lampen von UV-Strahlung, Feuchtigkeit und Feuchtigkeit und chemischen Produkten fern.

/ PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Specyfikacja

Źródło światła	1 x White COB LED 1 x White LED Seoul Semi Y11		
Luminy / Kandełe	maks 600 lm / maks 250 cd		
Tryby i czasy	ANSI FL1		
	FRONT LIGHT (LED)	60 lm	14 h 00 min
	SIDE LIGHT LOW (COB)	280 lm	8 h 00 min
	SIDE LIGHT HIGH (COB)	600 lm	2 h 30 min
Wodoodporność		IP64	
Wstrząsoodporność		2 m	
Zasięg światła		max 30 m	
Zasilanie	1x Li-ion 18650 3,7V 3350 mAh		
Ładowanie	4 h 30 min [5V 1A]		
Wymiary	327 x 38 x 45 mm		
Waga	279 g		

Dziękujemy Państwu za wybór produktu firmy Mactronic®. Odpowiednia obsługa oraz konserwacja zapewnią wysoką trwałość i niezawodność.

zawodność. Prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją i zachowanie jej na przyszłość, gdyż zawiera ona istotne informacje dotyczące bezpiecznej obsługi oraz użytkowania.

UWAGA!

Wykorzystanie latarki do celów niezgodnych z jej przeznaczeniem jest zalecane. Producent jednoznacznie wycofuje gwarancję w przypadku jej użycia niezgodnie z zalecanym przeznaczeniem.

OBŚLUGA LATARKI

Aby uruchomić latarkę, naciśnij przycisk znajdujący się z tyłu obudowy. Urządzenie działa w następujących trybach: FRONT LIGHT -> SIDE LIGHT LOW -> SIDE LIGHT HIGH -> OFF. Tryby zmienia się poprzez jednokrotne naciśnięcie przycisku. Jeżeli odstęp pomiędzy kolejnymi naciśnięciami przycisku wyniesie powyżej 5 sekund, latarka wyłączy się. Głowicę latarki można obracać w płaszczyźnie poziomej i pionowej w zakresie 180 stopni.

Latarka posiada dwa haczyki i magnes, które pozwalają zamontować latarkę na powierzchni metalowej lub zawiesić w dogodnym miejscu. Obok gniazda ładowania znajduje się wyświetlacz pokazujący aktualny stan naładowania baterii. Aby go uruchomić, przytrzymaj przycisk z tyłu obudowy przez około 5 sekund. Wraz z rozładowywaniem się akumulatora liczba pasków na wyświetlaczu zmniejsza się.

OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że używasz oryginalnych części zaprojektowanych do latarki Mactronic®. Stosowanie części zamiennych wyprodukowanych przez innych producentów może wpłynąć na jakość i parametry produktu. Ładowalne akumulatory używane w tym produkcie mogą podlegać ponownej przeróbce. Zgodnie z regulacją unijną WEEE nie wolno wyrzucać ogniw do śmieci lecz do specjalnych pojemników na baterie. Sprawdź w miejscowym zarządzie firmy wywożącej śmieci o sposobie i rodzaju ponownej przeróbki lub o innych dyspozycjach.

INFORMACJE OGÓLNE

Modyfikacje i naprawy:

Wszelkie modyfikacje i podejmowane przez użytkownika próby nieautoryzowanych napraw, na które firma Mactronic® nie wyraziła pisemnej zgody, powodują automatyczne unieważnienie gwarancji. Gwarancja firmy Mactronic®:

Firma Mactronic® udziela 3-letniej gwarancji na produkty. Istnieje możliwość wydłużenia gwarancji do 5 lat (wymagane zarejestrowanie zakupu poprzez formularz - <https://mactronic.pl/pl/przedluz-gwarancje>). Gwarancja ta obejmuje wszelkie wady fabryczne materiału i/lub wykonania. Gwarancja nie obejmuje wad będących wynikiem normalnego użytkowania, wystąpienia rdzy, wad powstałych wskutek nieuprawnionych modyfikacji, niewłaściwego przechowywania, uszkodzeń powstałych w wyniku upadków, niewłaściwego obchodzenia się z produktem, korozji spowodowanej przez wyciek z baterii lub akumulatorów bądź wad powstałych w wyniku użytkowania latarki w sposób niezgodny z jej przeznaczeniem.

KARTA GWARANCYJNA

Karta Gwarancyjna do pobrania na stronie internetowej: www.mactronic.pl

OBŚLUGA I UŻYCIE BATERII

Dla zredukowania ryzyka wywołania pożaru, porażenia prądem lub doznania obrażeń ciała, należy zapoznać się ze szczegółową instrukcją użytkowania latarki.

- Bezwzględnie przestrzegaj biegunowości baterii.
- Wyjmij baterie z latarki w przypadku długotrwałego przechowywania.
- Nie tadj baterii alkalicznych.
- Nie wrzucaj baterii do ognia.
- Pozostawiaj baterie poza zasięgiem dzieci.
- Nie otwieraj baterii.
- Przechowuj lampki z dala od promieniowania UV, wilgoci oraz produktów chemicznych.



ISO 9001: 2015

Made in PRC for Mactronic® Group Sp. z o.o.
ul. Stargardzka 4, 54-156 Wrocław
©2022 Mactronic® mactronic.pl

